

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 25 de enero de 1971  
AÑO LXXI.—Número 21.488

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## ORIENTE MEDIO

### Egipto prepara el desembarco en el Canal de Suez

Según afirman observadores israelíes de la orilla oriental Unidades egipcias añaden han llevado a cabo intensos entrenamientos

Tel Aviv, 25.—Fuentes militares israelíes han afirmado hoy que los ingenieros egipcios han ultimado los preparativos en varios puntos de la orilla occidental del canal de Suez, para utilizar lanchas de desembarco.

Observadores israelíes situados en la orilla oriental de Lavia de Agua han informado que han sido utilizadas por los egipcios docenas de motoniveladoras para igualar los terraplenes del canal.

#### INTENSOS ENTRENAMIENTOS

Las citadas fuentes han añadido que unidades egipcias han estado llevando a cabo intensos entrenamientos, enfrente de las posiciones israelíes y practicando el lanzamiento de las lanchas de desembarco en su orilla del canal.

Israel ha informado, también, que los egipcios han instalado altavoces en varios puntos situados frente a las posiciones israelíes y que están lanzando «slogans» en hebreo a través del canal.

«Todos sus preparativos los hacen abiertamente, sin intentar ocultarlos, por lo que pueden ser vistos claramente desde nuestro lado», han dicho las fuentes informantes.

«También hemos podido ver a instructores soviéticos efectuando disparos y gesticulando».

#### CAMPAÑA DE GUERRA

El portavoz ha añadido: «Creo que gran parte del entrenamiento y de la instalaciones de altavoces forma parte de una campaña de guerra psicológica dirigida a atolondrar a nuestros hombres mientras se acerca el cinco de febrero».

El alto el fuego entre Israel y Egipto en el canal de Suez expira el cinco de febrero, aunque los observadores en esta capital piensan que es muy improbable que los disparos se reanuden ese día.—Efe-Reuters.

### EL EJERCITO SE HA HECHO CARGO del PODER en UGANDA

Varios muertos en tiroteos y explosiones en la capital

Kampala, 25.—Varios ugandeses han resultado muertos al disparar un carro de combate contra la entrada principal del aeropuerto de Entebbe esta mañana, según círculos informativos del aeropuerto. El carro de combate se emplazó en las proximidades del aeropuerto entre las 10,30 y las 11,15 (hora local).

En las proximidades del Parlamento en Kampala, que se encuentra rodeado por tropas ugandesas, un soldado manifestó a un informador de prensa británico que siete personas habían resultado muertas en las proximidades del Parlamento.

Aún se oyen disparos en Kampala, tras una noche de intercambios de fuego y explosiones.

#### TIROTEOS Y EXPLOSIONES

Nairobi, 25.—El aeropuerto internacional de Entebbe (Uganda) ha sido cerrado hoy al tráfico, mientras llegan informes a Nairobi de que se registran tiroteos y explosiones en Kampala.

#### EL EJERCITO SE HA HECHO CARGO DEL PODER

Noticias que nos llegan a última hora, indican que el ejército se ha hecho cargo del poder en Uganda.

### Tomó posesión el nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo

Madrid, 25.—El nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, Fabián Estapé, ha tomado posesión de su cargo en el transcurso de un acto que, presidido por el ministro comisario, Laureano López Rodó, ha tenido lugar este mediodía en la sede de la Presidencia del Gobierno.

En dicho acto estuvieron presentes, entre otras personalidades, los ministros de Hacienda, Obras Públicas, Industria, Agricultura, Trabajo, Sindicatos y Comercio.—Cifra.

### II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español

Asisten más de 700 participantes de 20 naciones de habla hispana Ha sido inaugurado en Madrid por el ministro de Educación y Ciencia

Madrid, 25.—«El futuro de la lengua está en las palabras de los que la recrean al hablarla a cada momento», dijo hoy el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, al inaugurar en el Palacio de Exposiciones y Congresos, el II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, al que asisten más de 700 participantes de veinte naciones de habla hispana.

#### EL VINCULO MAS FUERTE

«La importancia de este Congreso dijo el ministro—es la misma que la que tiene la lengua, el vínculo más fuerte que puede existir entre las sociedades porque lleva en sí todo un pasado cultural».

Terminó sus palabras el señor Villar Palasí, con citas de famosos lingüistas y poetas que en su día afirmaron que «la fragmentación lingüística es un cataclismo cultural» y que la lengua ha de conservar siempre la unidad en la variedad.

El Congreso tiene como presidente del Comité de honor al ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, y como presidente del Comité Ejecutivo a don José Pérez del Arco, director general de Relaciones Culturales del mismo Departamento, quien hizo uso de la palabra en el acto inaugural, diciendo que el idioma ha de ser considerado como un instrumento para comprender y ser comprendido, y el español, por su universalidad, puede aspirar a ser la lengua del siglo».

Hicieron uso de la palabra el delegado del Instituto Argentino Hispánico de Buenos Aires, don José Liberal y el académico de la Real Academia Española, don Alonso Zamora Vicente. Ocuparon la mesa presidencial, junto a las personalidades citadas, los embajadores de Argentina y Nicaragua, el secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, el director del Instituto de Cultura Hispánica, el embajador de España en Buenos Aires y otros representantes de los Institutos de Lengua de los países de habla hispana.

#### EXPOSICION

Por último fue inaugurada la Exposición del Libro de Enseñanza del Español, montada en el Palacio de Congresos y Exposiciones en la que figuran más de tres mil obras dedicadas al tema central del Congreso, y que permanecerá abierta hasta el día 3 de febrero fecha en que la reunión será clausurada.—Cifra.

### EL TIEMPO

Madrid, 25.—El área de precipitaciones barrerá toda la Península y alcanzará Baleares a última hora del día, según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional. Las lluvias serán generalmente débiles y escasas en la mitad occidental. Simultáneamente se iniciarán en el extremo más occidental de la Península claros en el cielo que se espera alcancen las regiones centrales hacia mediodía. No habrá cambios notables en las temperaturas.

### ESPECTACULAR INCREMENTO DE LA PRODUCCION SIDERURGICA EN 1970

Notable aumento de los stocks en fábrica

Madrid, 25.—El espectacular incremento de la industria siderometalúrgica durante 1970, coincidiendo con una ligera atonía del consumo interior ha determinado un notable aumento de los stocks en fábrica, informa la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas (UNESID).

Englobando los datos, aún provisionales, de la producción durante el pasado mes de diciembre, «UNESID» ha producido durante el pasado año 4.161.000 toneladas de arrabio, 7.256.000 toneladas de acero, y 6.837.000 toneladas de acero de laminados en caliente, con incrementos respectivos de producción, con relación a 1969, del 21,1, el 24,9 y el 9,1 por ciento.

«UNESID», Servicio del Sindicato Nacional del Metal, controla el total de producción nacional de arrabio y el 98 por ciento de las de acero y laminados.—Cifra.

### Las inversiones USA en España

Han supuesto en la pasada década el 31'91 por 100 de todas las extranjeras

Madrid, 25.—Las inversiones norteamericanas, en España supusieron durante la pasada década el 31,91 por ciento del total de las inversiones extranjeras, según datos publicados en el comentario económico de la Confederación de Cajas de Ahorro.

#### CANADA A CONTINUACION

Por orden de importancia siguen a continuación Canadá con el 16,04 por 100 (sólo el 0,22 por 100 sobre el total de 1968); Francia (10,35); Alemania (8,75); Holanda (6,85); Finlandia (6,21); Suiza (6,14); Reino Unido (4,55) e Italia (2,93).

En cuanto a las inversiones superiores al 50 por 100 del capital de la empresa española objeto de inversión sumaron 45.882 millones de pesetas en igual periodo.

#### NIVEL MAXIMO EN 1967

Estas inversiones alcanzaron su nivel máximo en 1967 con más de 8.119 millones de pesetas. Descendieron a 7.807 millones en 1968 y apenas superaron los 4.301 en 1969.

El capital exterior osciló entre el 0,7 y el 0,9 por 100 del producto nacional bruto de la pasada década y representó del 7 al 8 por 100 del total de las inversiones anuales efectuadas en la industria nacional.

#### DESTINO

Por lo que se refiere al destino de las inversiones extranjeras, los sectores preferidos fueron, químico, maquinaria eléctrica, papel, alimentación, textil, material de transporte y productos metálicos.—Cifra.

### Varios muertos y heridos por un tornado EN LA ROCHELLE (FRANCIA)

Volaron tejados y estallaron un horno y un complejo químico

La Rochelle (Francia), 25.—Un tornado, con vientos de hasta 120 kilómetros por hora, ha alcanzado esta ciudad portuaria atlántica en el día de hoy, produciendo varios muertos y heridos, según las primeras informaciones. La Policía no ha dado detalles inmediatos de las bajas ocasionadas por el tornado que asoló la localidad a media mañana. El puerto y el distrito industrial fueron los sectores más afectados. Los tejados de las fábricas volaron, y según se dice, hicieron explosión un horno y un complejo químico.—Efe-Reuters.



Barcelona.—En el mismo avión en el que Baturone llegaba herido, han llegado a Barcelona los restos del malogrado corredor de "bobs" López Solanes, que perdió la vida en un entrenamiento para el campeonato internacional.—(Telefoto Europa Press)

### 2.300 PESETAS, NUEVO MODULO DE LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Normas sobre alquiler, actualización o revisión y contratos de venta

Madrid, 25.—Se fija en dos mil trescientas pesetas el módulo de las viviendas de protección oficial, según dispone un decreto del Ministerio del ramo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

#### ALQUILER MENSUAL

Este módulo será aplicado a partir de la fecha de publicación de este decreto que determina que el alquiler mensual estará de acuerdo con la superficie construida y no podrá exceder de las siguientes cantidades:

De más de cincuenta metros cuadrados hasta noventa: dos mil cuatrocientas pesetas; de más de noventa hasta ciento veinticinco: tres mil quinientas pesetas; de más de ciento veinticinco hasta ciento sesenta y cinco: cuatro mil pesetas; de más de ciento sesenta y cinco hasta doscientos metros cuadrados, cinco mil setecientas pesetas.

#### INCREMENTOS

Las rentas así obtenidas se incrementarán, cuando se trate de edificios dotados de instalaciones especiales, con el 0,4 por ciento del valor de estas instalaciones, de conformidad con lo determinado en la norma primera del artículo ciento veinte del reglamento.

#### SUBVENCIONADAS

El alquiler mensual de las viviendas de protección oficial subvencionadas se fijará en la cantidad que resulte de multiplicar el número de metros cuadrados de superficie útil de cada vivienda por las siguientes cantidades:

sus zonas de influencia, veinte pesetas con cincuenta céntimos; las situadas en poblaciones de veinte mil o más habitantes y menos de cien mil, dieciocho pesetas con veinticinco céntimos y las situadas en las restantes poblaciones, dieciséis pesetas con cincuenta céntimos.

#### ACTUALIZACION Y REVISION

La actualización y revisión de las rentas de las viviendas de protección oficial se acomodará a las siguientes normas:

Para las calificadas definitivamente con anterioridad a uno de enero de mil novecientos sesenta y nueve, la renta que resulte de la aplicación de la disposición transitoria, se incrementará en un tres coma setenta y cinco por ciento. La renta resultante será exigible a partir de uno de julio de mil novecientos setenta y uno.

#### 60 SANCIONADOS EN EL RALLY DE MONTECARLO

Por exceso de velocidad

París, 25.—Unos sesenta participantes en el 40 «rally» automovilístico internacional de Montecarlo serán sancionados de acuerdo con la ley al haber sido sorprendidos hoy por la Policía de Digne (756 kilómetros sureste de París) en flagrante delito de «exceso de velocidad».—Alfil.

crementará en un tres coma setenta y cinco por ciento. La renta resultante será exigible a partir de uno de julio de mil novecientos setenta y uno.

Para las calificadas definitivamente con posterioridad a uno de enero de 1969 y que estén arrendadas en la fecha de publicación de este decreto, la renta pactada se incrementará en un tres coma setenta y cinco por ciento. La renta será a partir de uno de julio de 1971.

Para las calificadas definitivamente con posterioridad a uno de enero de 1969 y que no estén arrendadas en la fecha de publicación del presente decreto, les serán aplicables las rentas establecidas según su categoría.

#### VENTAS

En los contratos de venta de viviendas de protección oficial subvencionadas que se otorguen a partir de ahora, el vendedor estará obligado a aplazar el cincuenta por ciento de su precio o de la cantidad que resulte de deducir del mismo importe del anticipo o del préstamo otorgado o de ambos, las cantidades aplazadas devengarán el interés que libremente pacten las partes contratantes, sin que, en ningún caso, éste pueda exceder del interés básico del Banco de España que rija en la fecha del otorgamiento del contrato de venta.—Cifra.



Un avión coreano F-27 aparece semicostado en la playa cercana a Kensington, al sur de la zona desmilitarizada. Un coreano de veintidós años, Kim Sang Tae, intentó secuestrar el aparato y se dio muerte con una granada de mano al fallar en su intento.—(Telefoto AP-Europa Press)



# CRONICA DE LA CIUDAD

## TRABAJO Y ESPERANZA

He aquí la ciudad; con sus grandes problemas y con sus pequeños problemas; con su ritmo, con su vivacidad, con sus satisfacciones y con sus pesares.

He aquí esta ciudad nuestra a la que llevamos los segovianos—y los que lo son por sentimientos o adopción—muy dentro, a pesar de sus "cosas". De esas cosas que en muchas ocasiones tienen un remedio pero que, por las causas que ocurren, no se le aplicamos en el momento más necesario, con cuya forma de obrar lograríamos darle algo nuevo, algo mejor, a la ciudad.

Son muchos, por supuesto, los factores que inciden en la vida ciudadana, y muchos también los puntos a los que acudir para tratar de remediar males. Pero si esto es cierto, no lo es menos que se precisa asimismo una enorme voluntad, un continuado esfuerzo, buscando caminos para las situaciones que se plantean y que pueden tener una solución.

Porque queremos a Segovia, porque la sentimos, porque la vivimos, decimos estas cosas. Decimos que hay que hacer un especial propósito para ir enmendando las pequeñas cosas, los problemitas, las cuestiones de escasa entidad que, a pesar de su aparente insignificancia, tienen un sitio de "privilegio" a la hora de hacer el recuento de aspectos negativos. No quisiéramos, por supuesto, referirnos en esta ocasión a nada en concreto, pero la verdad es que todos los segovianos sabemos de muchas cosas que podrían enderezarse más quizá con buena voluntad que con buenos recursos.

El año que acaba de comenzar puede ofrecernos muchas sorpresas. Por supuesto, creemos en la bondad de los hombres, en su rectitud de intención, en sus deseos de colaborar. Con estos factores, y parece más fácil emprender un camino recto hacia el triunfo final, aunque estará erizado de obstáculos. Pero hay que partir desde ya en la seguridad de que trabajando todos unidos, cada cual en la medida de sus fuerzas, el transcurso de estos doce meses que acabamos de estrenar puede deparar a Segovia horizontes nuevos de perspectivas amplias y claramente favorables. Trabajemos, pues, hombro contra hombro, en espera de los resultados positivos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE alquila piso; cuatro habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González, 5. (paseo Nuevo), Razón, teléfono 3333.

ALQUILIO piso céntrico amueblado, soleadísimo, económico. Teléfono 5285, tardes.

### ENSEÑANZA

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroleguas. Ladreda, 18.

CLASES particulares. Universitario con experiencia. Llamar teléfono 3857.

PREUNIVERSITARIO, sexto, reválida, cuarto. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7, telef. 4744-3800.

### VARIOS

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

REPARACIONES de radio y T. V. Plata, 25. Teléfono 4230.

### TRABAJO

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíe diez pesetas en sellos. Apartado 124. León.

PRECISO cocinera y muchacha para Madrid. Teléfono 1911. Segovia.

SE necesita mujer para limpieza. Hotel Victoria.

SIRVIENDA para Madrid, señora sola, verano Segovia. Teléfono 2066, Santo Tomás, 2.

SE necesita asistente diaria desde nueve mañana a nueve noche. Conde Alpuente, 4, segundo.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

SE necesita chica para todo en Madrid, buen sueldo. Tratar: Flor Baja, 7, 5.º, A, Madrid.

SE necesita asistente fija. Infanta Isabel, 8, segundo.

### VENTAS

DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

GABARDINAS tergal caballero, modernas, 895 pesetas. Pantalones tergal caballero, 295. Americanas, 595. Confecciones Díez.

VENDO magro para matanzas, primera calidad, precio sin competencia. Teléfono 5062.

VENDO 55 maderas chopo. Félix Matanzas. Prádena.

¿POR qué no compra un Seat nuevo por teléfono? Con sólo llamar al señor Casado al teléfono 21-26-16 de Avila recibirá a domicilio la información que solicite. Rezorzaga, S. A. Servicio oficial Seat. Carretera de Madrid, s/n. Avila.

TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 19. Segovia.

TRACTORES seminuevos con garantía. Antes de comprar visite a Cecilio Martín. Turégano.

CASA Fermín, Grandes rebajas. Tapicería acrílicas desde 65 pesetas.

PALAS cargadoras nuevas y usadas. Romero Industrial como nueva. Verdaderas reversibles y fijas, discos y demás aperos. Cecilio Martín. Turégano.

### GANADOS

SE venden pollitas dos meses, raza de garantía. Gascos, 8.

### PASTOS

ARRIENDO los pastos finca San Pedro de las Dueñas. Lastras del Pozo.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto



# Información Local

## Ochenta kilómetros de carreteras y caminos vecinales serán asfaltados por la Diputación

Los proyectos suponen un gasto total de 27.990.000 pesetas. Con sus propios medios, la corporación efectuó mejoras en 118 kilómetros durante 1970

La noticia—buena noticia para la provincia—ha llegado definitivamente, borrando todas las inquietudes por las vicisitudes que se han producido desde que en diciembre de 1969 se comunicó a la Diputación segoviana que la cantidad que la correspondía para acondicionamiento de caminos con cargo al empréstito de 1.500 millones de pesetas concertado por la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común con el Banco de Crédito Local de España era de 30.490.000 pesetas.

A la primera recepción de aquella noticia, por la Sección de Vías y Obras se formalizó el plan de acondicionamiento de caminos que inmediatamente se remitió a la superioridad para su aprobación. De dicho plan informamos ya en su momento pero, dado el tiempo transcurrido, justo nos parece volver a reseñar sus aspectos más destacados, dada la indudable importancia que tiene para Segovia.

Afecta a doce carreteras y caminos vecinales, que suponen un total de 80 kilómetros. Todas estas carreteras serán asfaltadas, transformándose su actual firme de macadam en uno bituminoso, reparando previamente el macadam para darle a continuación un riego semiprofundo y, por último, otro de cubrición. Al tiempo que se acondicionan estos firmes, se ensancharán las carreteras, ya que hoy resultan excesivamente estrechas para el intenso tráfico que han de soportar.

mente estrechas para el intenso tráfico que han de soportar.

### IMPORTE DEL PLAN

El importe de estas obras asciende, en presupuesto de contrata, a la cantidad de 27.990.000 pesetas y la diferencia hasta el total del plan, es decir, 2.500.000 pesetas, se destinan a la adquisición de un equipo de maquinaria para ensanches de carreteras, consistente en una motoniveladora y tres compactadores ligeros.

### RELACION DE CAMINOS

Carretera Coca a Fuente San Cruz; Tramo Coca-Ciruelos, 4,500 Kms.; presupuesto 1.679.940 pesetas.  
Ctra. San Miguel de Bernuy a Castriello de Sepúlveda; Tramo San Miguel empalme Burgomillado, 8,100 Kms.; presupuesto 2.867.000 pesetas.  
Ctra. de Segovia a Boceguillas a la de Pardilla a Roa; Tramo empalme carretera Boceguillas a Navares de Enmedio, 11,000 Kms.; presupuesto 3.919.860 pesetas.  
Ctra. Riiza a Santibáñez de Ayllón; Tramo Riiza a Camino de Hontanares, 2,400 Kms.; presupuesto 851.397 pesetas.  
Ctra. de San Ildefonso a Peñafiel; Tramo Torrecaballeros-empalme Bardilla, 3,500 Kms.; presupuesto pesetas 1.576.240.  
Ctra. Coca a Navas de Oro; Tramo Coca a Navas de Oro, 7,900 Kms.; presupuesto 2.869.440 pesetas.  
Ctra. San Miguel de Bernuy a Cuevas de Provanco; Tramo San Miguel a Cuevas de Provanco, 21,200 Kms.; presupuesto 6.612.400 pesetas.  
Ctra. Cantalejo a la ctra. Segovia-Boceguillas; Tramo Cantalejo-Sedilcor, 4,000 Kms.; presupuesto pesetas 1.406.670.  
Ctra. Campo de S. Pedro al límite; Tramo S. Pedro a puente Linares, 9,200 Kms.; presupuesto 3.367.200 pesetas.  
Ctra. de Fuentepelayo a Zarzuela del Pinar; Tramo Fuentepelayo-Zarzuela del Pinar, 4,367 Kms.; presupuesto 1.584.760 pesetas.  
Ctra. de la ctra. Madrid a Francia a Fuentelcésped; Tramo Montejo de la Vega al límite de la provincia, 2,767 Kms.; presupuesto 753.960 pesetas.

### EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

A propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería, el Gobierno Civil ha declarado oficialmente extinguida la enfermedad denominada peste porcina en el ganado porcino existente en los términos municipales de Mozoncillo y Martín Miguel.

## El prestigio de nuestros alojamientos turísticos

Recientemente hemos publicado en nuestras páginas una información sobre el decreto del Ministerio de Información y Turismo por el que se establecen unos requisitos mínimos de infraestructura en alojamientos turísticos. El interés del tema bien merece que se le dedique un comentario.

Como se sabe, el turismo es una de las actividades del país que en su vertiente económica ha adquirido una importancia y un volumen extraordinarios. A ello ha contribuido de manera fundamental la espesa red de instalaciones hoteleras que prácticamente cubren todo el país. Se ha advertido sin embargo que el incremento de estas instalaciones en los últimos años no siempre se ha acompañado con el desarrollo necesario de los elementos infraestructurales que le son propios. La consecuencia es que en amplias zonas del país se han producido algunos desequilibrios y en otros casos se ha llegado a situaciones de saturación.

Para obviar estos defectos, que podrían llegar a deteriorar nuestro prestigio turístico, se ha publicado el decreto de referencia, que, como se sabe, marca los requisitos mínimos, para alojamientos con capacidad igual o superior a cincuenta camas, en materia de abastecimiento de agua potable, evacuación de aguas residuales, electricidad, accesos, aparcamiento, y tratamiento y eliminación de basuras.

Ciertamente, las exigencias que en él se recogen figuran ya recogidas, de una u otra manera, en las distintas ordenanzas o reglamentos de cada sector, pero ahora se les da un tratamiento unitario, con lo que se conseguirá una mayor coordinación entre los distintos organismos.

Las consecuencias de esta disposición repercutirán, sin duda, en un alza mayor aún del elevado prestigio alcanzado en el mundo por nuestro equipo turístico receptor.

### P. MARTIN CANTALEJO, a la asamblea nacional de periodistas deportivos

Por vía aérea ha salido hacia Málaga nuestro compañero Pablo Martín Cantalejo, con objeto de asistir a la VII asamblea nacional de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, que tendrá lugar los próximos días en Torremolinos. Martín Cantalejo ha sido designado compromisario para esta asamblea en representación de los asociados de Salamanca, Burgos, Palencia, Avila y Segovia.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Melchor Ayuso Llorente (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el día 27, a las once, se oficiará un funeral en la iglesia parroquial de Valverde del Majano y el día 1 de febrero darán comienzo las misas greorianas, a las diez, en la iglesia de San Justo y Pastor.

## URGENTE NECESITAMOS PARA OFICINAS PISO ó LOCAL

nuevo y acondicionado de 200 metros cuadrados, con calefacción  
Dirigirse por escrito a:  
Publicidad RACES  
Ladreda, 16 - Segovia

parte de lo gastado y, desde luego, todo lo correspondiente a jornales. Hoy, como consecuencia, tiene una deuda importante que se empezará a abonar inmediatamente, esperando dejar todo zanjado en fecha próxima.

Como datos curiosos y, por supuesto, de gran interés, señalaremos que Segovia figura en el 13 puesto entre las provincias españolas en cuanto al valor de la maquinaria que dispone la corporación provincial, y en el décimo según el valor por kilómetro, todo ello en los datos oficiales de 1969, pero quizá en estos momentos ocupe ya Segovia uno de los cinco primeros puestos.

### Distinción a un magistrado segoviano

El ministro de Justicia ha concedido al magistrado segoviano don Luis Hernanz Cano la cruz distinguida de primera clase de San Raimundo de Peñafort.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

### Calificación provisional para doce viviendas subvencionadas

En la sala de juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de Vivienda se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, tomándose entre otros los siguientes acuerdos: Aprobación del acta de la sesión anterior.

Se concedió la calificación provisional a seis expedientes de viviendas de protección oficial subvencionadas, que comprenden un total de doce viviendas de las cuales seis serán construidas en Segovia y las otras seis en pueblos de la provincia.

Se puso en conocimiento de la Comisión que, desde la última reunión, se habían recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda dos expedientes calificativos definitivamente, que comprenden un total de cuarenta y tres viviendas subvencionadas, habiéndose librado subvenciones por la cantidad de un millón quinientas sesenta mil pesetas.

### EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Cursos de formación intensiva profesional

El Centro Experimental de Promoción Social Juan XXIII, de La Serrada (Avila), dependiente de Caritas Diocesana de Avila, convoca con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, los siguientes cursos de régimen de internado gratuito:

20 becas para un curso de soldadura mixta, del 22 de febrero al 24 de junio.

20 becas para un curso de mecánicos reparadores del automóvil, del 12 de abril al 22 de septiembre.

20 becas para un curso de chapa del automóvil, del 12 de abril al 7 de agosto.

20 becas para un curso de electricidad del automóvil, del 12 de abril al 14 de agosto.

20 becas para un curso de radio y TV, del 24 de mayo al 18 de noviembre.

20 becas para un curso de soldadura mixta, del 25 de junio al 20 de octubre.

Los solicitantes mayores de 15 años, que no padezcan enfermedad infecto contagiosa, ni defecto físico que impida su integración laboral, deberán tener en cuenta las condiciones siguientes:

Rellene una simple instancia, solicitando el impreso en cualquiera de las Caritas Diocesanas o de las Delegaciones Provinciales del P. P. O.

**muebles lázaro**

**BONTA Y PRACTICA COCINA**  
del grandioso surtido de que dispone

**COOPERATIVA SAN FRUTOS**

Facilidades de pago REGALAMOS 20.000 PTS. EN MUEBLES  
... y además repartimos beneficios (frente clínica Dr. Gila)

Inscripciones de alumnos del Magisterio-plan 1950- para campamentos y albergues

Delegación Provincial de la Juventud.—Los alumnos del Magisterio del Plan 1950, que cursan sus estudios por enseñanza libre y tienen pendiente la asistencia a campamentos o albergues preceptuada por las disposiciones que les afectan como parte integrante de su carrera, deberán efectuar su inscripción preparatoria durante el mes de enero, hasta el día 31 del mismo, en las correspondientes Delegaciones Provinciales de la Juventud (Departamento de Formación).

La convocatoria que se hace pública con la presente nota, tiene por objeto disponer de los datos precisos referentes a esta demanda para establecer sobre los mismos el despliegue de turnos a realizar durante el próximo verano.

Dado el fin que se persigue con esta convocatoria previa de inscripciones, se advierte que la omisión del requisito puede tener como consecuencia la imposibilidad de una posterior adscripción de los interesados a campamentos o albergues, por falta de puestos de asistencia, circunstancia que de manera absoluta se desearía evitar por la Delegación Nacional de la Juventud.

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza EN SEGOVIA»



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

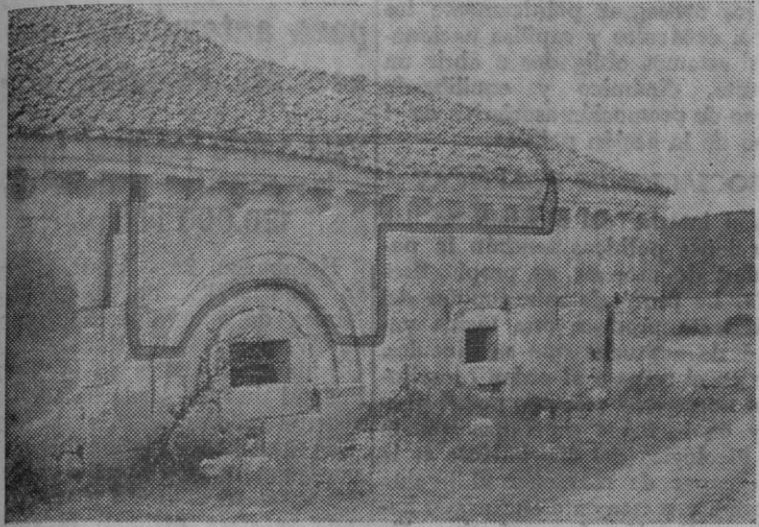
## Hundimiento parcial en la fachada de la iglesia de la Virgen de las Vegas

Es monumento histórico-artístico y está considerado como el templo más antiguo de la provincia

En la bella iglesia de Nuestra Señora de las Vegas, situada en término de Santiuste de Pedraza, dentro del barrio de Requiñada, junto a la carretera de La Veilla y a unos tres kilómetros antes de esta localidad, se ha producido el hundimiento parcial de su fachada, acaso por motivo de las últimas heladas y temporales.

La iglesia, que está considerada como el templo más antiguo de nuestra provincia y es monumento histórico-artístico, declarado el pasado año, tiene partes que datan de principios del siglo XI, y otras de épocas más posteriores. Se encuentra en estado de abandono desde hace tiempo, cerrada, por supuesto, presentando su fachada principal a un nivel inferior del piso, al parecer por haberse ido acumulando la tierra ante ella, quizá porque desde tiempo inmemorial su acceso principal aparece cegado y únicamente tiene, bajo su doble arcada, un pequeño ventanuco. A través de éste se podía ver

el interior del atrio, al que se tiene acceso por una puerta lateral situada en el lado opuesto de la carretera. Este hueco de puerta ha sido apuntalado con varias piedras. El hundimiento ha afectado a la parte que se recuadra en el grabado. Sin embargo, sólo las piedras exteriores del grueso muro se han desplomado, como asimismo el arco superior de la puerta y, por supuesto, parte de la cornisa y del tejado correspondiente a ella, a lo largo de unos diez metros. El hundimiento ha arrastrado, consiguientemente, los canchillos, unos doce, varios de los cuales presentaban labradas interesantes figuras. Estos canchillos, según parece, han sido recogidos por algunas personas al objeto de que no desaparezcan.



El lugar ha sido inspeccionado por el consejero provincial de Bellas Artes, esperándose que el remedio adecuado se aplique a la mayor brevedad para evitar posibles nuevos desprendimientos.

### CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los malvados de Firecreek" (3), 100 minutos.  
 "Pampa salvaje" (3-R), 115 m.  
 "Los rufianes" (3), 125 m.

## Inspección de instalaciones dedicadas a recreo público

Para comprobar sus condiciones de seguridad

Gobierno Civil.—Como consecuencia de los últimos hechos ocurridos en el extranjero, en locales públicos, especialmente en aquellos en los que se producen grandes concentraciones de personas, y de acuerdo con el deber de proteger a las personas, que, de forma primordial, viene atribuido a mi autoridad en el artículo 23 del decreto de 10 de octubre de 1958, este Gobierno Civil ha iniciado una inspección de dichas condiciones de seguridad en todos los locales dedicados a recreo y espectáculos de la provincia.

Con dicho motivo, y en virtud de las atribuciones conferidas en el artículo 3.º del vigente Reglamento de Espectáculos Públicos, a los señores alcaldes y a mi autoridad, se están reconociendo cines, teatros, plazas de toros, campos de deportes, salas de fiesta y de baile, discotecas, etc., al objeto de comprobar las medidas de seguridad que establece el citado reglamento y demás disposiciones aplicables, especialmente las relativas al perfecto estado de utilización de accesos y puertas de emergencia, alumbrado de seguridad, líneas de circulación, etc., debiendo aportar las empresas de estos locales las preceptivas certificaciones expedidas por un arquitecto y visadas por el colegio profesional—que anualmente ha de hacerse—respondiendo de la seguridad y solidez del edificio, según determina el artículo 4.º del reglamento citado y certificación del perfecto estado de los extintores de incendios, disponiéndose la oportuna vigilancia para la observación de los aforos.

Las deficiencias que se observen serán sancionadas con arreglo a la legislación sobre la materia, pudiéndose disponer, incluso, la clausura del local en aquellos casos en que las deficiencias observadas lo aconsejen, o concediendo a la empresa un plazo prudencial para que sean subsanadas.

Lo que se hace público para conocimiento del público en general, esperando del alto espíritu ciudadano de nuestra provincia la colaboración de empresas y público en general a fin de que, se lleve a cabo correctamente la inspección de referencia, en

evitación de posibles desgracias que todos, después, lamentaríamos.

Segovia, 22 de enero de 1971.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 26 DE ENERO  
 Van 26 días de 1971; faltan 339.  
 Sol: De 8,30 a 18,26.  
 Santoral: Santos Timoteo y Tito, obs.; Teógenes. mr.; Paula, viuda.  
 Pensamiento: «El pasado no ha muerto mientras los libros vivan... Las leyes mueren, los libros no mueren nunca».  
 (Lytton).

## Hermanidad Nacional de Sargentos Provisionales AVISO

El sorteo de los premios que esta Hermanidad tenía anunciados en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del día 26 de enero de 1971, previa autorización de la autoridad correspondiente, ha quedado aplazado hasta el día 25 de mayo de 1971, en combinación igualmente con el sorteo de la Lotería Nacional del indicado día.—La Junta provincial de la Hermanidad.

## PINILLOS DE POLENDOS Representación teatral a beneficio de las misiones

Pinillos de Polendos.—La juventud de esta pequeña localidad ha tenido un simpático gesto al organizar una representación teatral cuyos ingresos se van a destinar a un hijo de este pueblo, sacerdote, don Jesús Torres

total éxito. Y en la misma línea puede considerarse la actuación de los actores. Los ensayos se han realizado en pocas fechas, pero el interés y la voluntad de trabajo han sido enormes, dando como resultado una re-



Ana María Heredero y Eduardo Riópérez en un momento de la representación.—(Foto Misis)

Bravo, que en fecha próxima marchará a las misiones de Mozambique, a las que llevará la pequeña pero entrañable aportación de este vecindario que ha respondido de forma generosísima.

La representación ha constituido un auténtico éxito en todos los órdenes. Los mismos chicos y chicas se encargaron de preparar y montar el escenario en una gran nave que les cedieron. En ella, han hecho filigranas para presentar un decorado sumamente atractivo y muy vistoso, en pleno acuerdo con cuanto marca la obra puesta en escena, que fue la famosa comedia de Alejandro Casona "La tercera palabra".

La decoración se debe a Manolo Castellanos y ha sido, repetimos, un

presentación de auténtica calidad artística.

El reparto ha estado integrado por Natividad Arranz, Ana María Heredero, Mari Cruz Riópérez, Blanqui Rebollo, Consuelo Rebollo, Angel Encinas, Eduardo Riópérez, Nicomedes Abad, José G. Sanz, Felipe Pascual y Eliseo Higuera.



Los protagonistas, María Cruz Riópérez y Angel Encinas, en una escena.—(Foto Misis)

## Segundo curso de hostelería en la ciudad



Desde el pasado mes de noviembre se viene celebrando en nuestra ciudad el segundo curso de Hostelería que en ella se organiza, promovido por la Gerencia Provincial de Promoción Profesional Obrera en colaboración con las delegaciones provinciales de Información y Turismo y Sindicatos.

Las sesiones del curso se desarrollan en los salones del hotel Acueducto, cuyas instalaciones han sido cedidas por la dirección del mismo, dando las máximas facilidades. Asisten al curso 22 alumnos—entre los 18 y los 31 años—, algunos de ellos ya veteranos, a pesar de su juventud, en la profesión, el que menos tiempo lleva cuenta ya con cerca de tres años en su haber.

El monitor del curso es el mismo que lo fue en el primero celebrado en Segovia, don Raimundo Bernardos Santos, segoviano, que está desarrollando una gran labor entre los alumnos, quienes se encuentran sumamente satisfechos, según nos dicen, de seguir este curso que abre para la totalidad de ellos muchas cosas desconocidas y otras ya sabidas pero que es preciso saber orientar y practicar dentro de las más estrictas normas hosteleras.

El curso es de camareros de restaurante y en él se conjugan todos los aspectos referidos a ambas especialidades, con la novedad de que también se dan nociones de francés, especialmente dirigidas al vocabulario gastronómico del citado idioma.

Los cursillistas han realizado ya un viaje de estudios a Burgos y están organizando otro para el final del curso, para el cual confían en contar con ayudas económicas de las distintas firmas comerciales del ramo, algunas de las cuales han contribuido ya generosamente a ese propósito.

Se prevé el final del curso para los últimos días de febrero o primeros de marzo y, según parece, seguidamente se iniciará otro similar.—(Foto Antonio)

El programa a interpretar versará en un cuarteto de Arriaga y un quinteto de Schumann.

### VIDA CULTURAL

## La Agrupación Nacional de Música de Cámara en el próximo concierto de la Filarmónica

La Sociedad Filarmónica de Segovia celebrará el próximo día 3 de febrero su concierto correspondiente al presente mes, que se ha diferido ligeramente de fecha por causa de poder contar con un grupo de música de cámara de significación trascendente en el campo de esa especialidad, la más pura e íntima de toda la música. Se trata de la ilustre Agrupación Nacional de Música de Cámara, fundada en 1940 y que, a través de su ya larga dedicación al cultivo de la música camerística ha conseguido el más alto prestigio nacional e internacional, siendo particularmente notables las series de conciertos que realizó usando de los célebres Stradivarius de la Colección del Palacio Real de Madrid, así como las revisiones de la obra camerística de Beethoven, Schumann, Schubert y Bela Bartók. La Agrupación Nacional de Música de Cámara vendrá a Segovia en concierto organizado por la Comisaría General de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes, en su ciclo "Intérpretes españoles en España"; en su actual composición forman parte de ella los violinistas Gorostiaga y Echevarría, Vivó a la

### CUELLAR

## CONFERENCIAS sobre la educación

Cuéllar.—La Asociación de Cabezas de Familia de esta villa ha organizado un ciclo de conferencias sobre el tema de la educación, al que invita especialmente a matrimonios y educadores. Tendrán lugar las charlas en la sala Estival, los días 26, 27 y 28, a las 8,30 de la noche, a cargo de los siguientes conferenciantes:  
 Día 26, doña María del Carmen Díaz Garrido, escritora, de las asociaciones de Amas de Casa y Familias Numerosas, concejal de Segovia, hablará sobre "Influencia de la familia en la educación".  
 Día 27, don Pedro Blanco, maestro nacional, sobre "Relaciones entre padres e hijos".  
 Día 28, don José Montero Padilla, delegado provincial de Educación y Ciencia, sobre "Importancia de la educación en nuestros días".

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 691.

### REGISTRO CIVIL

Cinco defunciones y siete matrimonios  
 Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
 Defunciones: Bruno Calvo y Berzal, de 86 años; Isaias Pérez y Calvo, de 75; Eugenio Gómez y Palacios, de 74; Barcelino Gómez y Merino, de 70, y Teófila Pastrana y Martín, de 82.  
 Matrimonios: Andrés Rivera y Ramos con María del Pilar Yagüe y Alonso; Juan de Dios Molina Arroyo con Rufina Cuéllar y Soler; José Antonio García y de Blas con María Manuela Rodríguez y Obispo; José Alejandro Rodríguez y Rodríguez con María Inés Pérez y Sanz; Juan Luis Sebastián y Leonor con María Dolores Llorente y Abastos; Donato Encinas y Díez con Julia de Frutos y Borreguero; Sidonio Casado y Gómez con María del Pilar Roldán y Borregón.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
 Presión atmosférica: 676,7 mm.  
 Viento del NO.  
 Temperatura máxima: 7,4.  
 En la mañana de hoy:  
 Presión atmosférica: 675,7 mm.  
 Viento del Oeste.  
 Temperatura mínima: 1,4.  
 Lluvia recogida: 0,9.  
 Temperatura a la 1 de la tarde: 6.  
**PUERTOS DE CARRETERA**  
 Jefatura Provincial de Carreteras. Parte informativo sobre el estado de los puertos de montaña y carreteras de la red principal:  
**Con cadenas:**  
 En Segovia: Navacerrada y Cotos.  
 En Soria: Piqueras y Oncala.  
 En el Principado de Andorra: Envalira.

### CONSEGUIR LA EDUCACION GENERAL BASICA ES PARA TI UN PROBLEMA INMEDIATO

El Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical te ofrecen tu gran oportunidad en los cursos intensivos para adultos mayores de catorce años. En seis meses podrás conseguir el certificado de estudios primarios.  
**Infórmate en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el centro educativo más próximo.**

## SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

**Promoción en los establecimientos SPAR para la presente semana**

**RULADA de aceitunas**  
100 gramos ..... 6,20

**CARNE de alcachofas**  
bote 500 gramos ..... 6,50

**Galletas Ma. y Tostada Pascual**  
bolsa 400 gramos ..... 10,00

**MIGUELITOS**  
bolsita ..... 0,90

6,20

6,50

10,00

0,90

Sólo del 25 al 30 de enero

Y seguimos ofreciendo, también hasta final de este mes, nuestra gran PROMOCION REGIONAL

**QUESO Caserío**  
cajita 8 porciones ..... 17,50

**NATACHA**  
tarrina 250 gramos ..... 12,50

**PASTA para sopa SPAR**  
paquete 250 gramos ..... 5,30

**MACEDONIA verduras SPAR**  
bote 500 gramos ..... 15,50

17,50

12,50

5,30

15,50

Con SPAR ahorrará siempre

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,45, último día: «Los malvados de Firecreek». Scope, color. J. Stewart, H. Fonda. Mayores 18 años. Mañana, 7,45, Robert Taylor en «Pampa salvaje». Localidades desde 6 pesetas.

CERVANTES.—Mañana, 7,45, estreno: «Los rufianes», con Lino Ventura y Bourvil.



# SUCESOS UN GRUPO DE NIÑOS, PERDIDO EN COTOS

## Fueron rescatados tras varias horas de búsqueda

Madrid, 25.—Durante varias horas el puerto de Navacerrada vivió ayer horas de ansiedad. Al caer la noche, un grupo de niños que formaban parte de una excursión no aparecía. Inmediatamente se inició la búsqueda y se supo que los pequeños se habían extraviado a causa de la niebla en el puerto de Cotos. También se confirmó que una niña había caído por una cortada y debía de estar herida.

La Guardia Civil de los puestos cercanos e incluso la de Madrid enviaron fuerzas hasta el puerto y un helicóptero recorrió la zona para tratar de localizar a los niños. No parecía en principio que la recuperación de los pequeños fuese posible antes de la madrugada. Sin embargo, la niebla levantó y los esfuerzos de las muchas personas que intervenían en la búsqueda dieron resultado.

Alrededor de la una de la madrugada, la Guardia Civil comunicó la recuperación de los niños. Al parecer, las heridas de la niña que se despeñó por la cortada no eran graves y todos fueron trasladados hasta Madrid.

### TRES MUERTOS Y DIEZ HERIDOS

La Coruña, 24.—Tres personas han resultado muertas y otras diez con lesiones de pronóstico gravísimo, en dos accidentes de tráfico ocurridos en el mismo lugar y en un corto espacio de tiempo.

Ambos accidentes se produjeron a la altura del lugar de Guisamo, de la carretera de La Coruña a Betanzos.

En el primero de los citados accidentes chocaron violentamente los

turismos C-75.027 y LU126.568, que circulaban en dirección opuesta. Como consecuencia del violento choque resultaron muertos Juan Naya Castiñeiras, de 28 años, árbitro de fútbol e hijo del cronista oficial de La Coruña y redactor del diario «La Voz de Galicia»; don Juan Naya Pérez, que conducía el turismo matrícula de La Coruña; Constantino Gil Brañas de 23 años, que viajaba en el indicado vehículo, y Joaquín Fraga Ro-

### Perfumería T. Velasco

Ser optimista después de conseguir lo que se quiere no tiene mérito.

### Bromas y Veras T. V.

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica.

## Representante general

Antigua e importante bodega precisa representante general para venta y distribución de sus vinos en Segovia

### EXIGIMOS:

- Experiencia profesional en el ramo.
- Referencias comerciales.
- Almacén.
- Vehículo propio.

### OFRECEMOS:

- Comisiones importantes.
- Prima producción.
- Posibilidades de ocupar cargo de responsabilidad en la empresa.

Enviar curriculum vitae a:

Apartado 14.442, Sr. Iglesias Madrid (1.300)

dríguez, de 32 años, que ocupaba el coche matrícula de Lugo.

Con heridas gravísimas resultaron Luisa Iglesias González, de 23 años, esposa del señor Naya Castiñeiras; Concepción Gil Brañas, de 24 años, y los ocupantes del vehículo matrícula de Lugo, Antonio López Agra, de 48 años, y sus hijas Asunción López Mariño, de 14 años, y Concepción, de 10.

Cuando se prestaba asistencia a los accidentados en el mencionado choque, el conductor del turismo C-44.865, Eduardo Porto Parga, que circulaba a gran velocidad, no advirtió las señales que se le hacían para que se detuviese y prosiguiera su marcha arollando a cinco personas que resultaron con lesiones muy graves.

Los heridos son don Gumersindo Vázquez Rodríguez, teniente del destacamento de Tráfico de la Guardia Civil, de la Coruña; Antonio Díaz Quintela, cabo primero de la Guardia Civil de Tráfico, y los vecinos de Guisamo, Bautista Nogueira Seijo, de 55 años; Miguel Gómez Veiga de 27, y José Manuel Presado, de 26. El teniente jefe de la Guardia Civil del destacamento de Tráfico, junto con el cabo primero Díaz Quintela y los citados vecinos de Guisamo se encontraban prestando ayuda a los ocupantes de los vehículos que anteriormente habían chocado.

### DOS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS, EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Talavera de la Reina, 24.—El turismo M-777.570, conducido por Antonio Recuena Martínez, de 23 años, al parecer para evitar el atropello de un peatón, cosa que no consiguió, volcó y dos de sus ocupantes, que salieron despedidos murieron instantáneamente.

Los muertos son Antón González Gómez, de 22 años, vecino de Talavera, y Juan del Prado Pavón, de 24, natural y vecino de Madrid.

Resultaron heridos el conductor del automóvil y otro ocupante, Gregorio Dorado López, y Melchor Jiménez Sánchez, de 52 años, el peatón atropellado, sufre heridas graves.

### ORTI BORDAS

## SOLO EL MOVIMIENTO PONDRA EN MARCHA EL ASOCIACIONISMO POLITICO

### No podemos consagrar políticamente los grupos, cenáculos y capillas nacionales

Peñíscola, 25.—El vicesecretario general del Movimiento, señor Orti Bordás, ha clausurado en esta población la reunión general de jefes de departamentos provinciales de política local. En su discurso dijo, entre otras cosas, que España no es Madrid, y por ello, en el terreno político, la perspectiva nacional no debe hacernos perder de vista la entrañable figura de la vida provincial.

### VITALIZAR LOS CUERPOS VIVOS DE LAS PROVINCIAS

En este orden de cosas, los consejos locales del Movimiento tienen como misión esencial vitalizar políticamente al máximo los cuerpos vivos de las provincias y de sus pueblos. Queremos una democracia de participación, y ésta, como dijo el ministro secretario general, "es auténtica cuando logra, precisamente por los cauces de la representatividad, el hacer que el pueblo esté presente en todos los ámbitos del Poder, y que el Poder sea instrumento al servicio, precisamente, del pueblo".

La complejidad del objeto del desarrollo no puede comportar un aban-

dono del pensamiento ni una disminución de la acción política que lo desnivele en relación con el desarrollo económico o con el social.

### NO PODEMOS CONSAGRAR LOS GRUPOS

No podemos "santificar lo fáctico" esto es, consagrar políticamente los grupos, cenáculos y capillas nacionales. Y estamos obligados a abrir un prudente, dinámico y equilibrado proceso de promoción asociativa en el campo de la acción política.

### ASOCIACIONES POLITICAS

En el interior del Movimiento, las asociaciones políticas tendrán la posibilidad de mostrar su propia fisonomía. La profunda raíz popular del Movimiento produce una lógica variedad de actitudes que se vinculan todas en el respeto al orden constitucional libremente escogido por el pueblo y en la firme esperanza que la base ideológica del Movimiento es la única capaz de mantener al pueblo en forma y rectamente encauzado hacia la realización de su destino. En estos dos pilares se ha fundado la apertura del Movimiento al asociacionismo político, que sólo nosotros pondremos en marcha y sólo con nosotros será viable y eficaz.

Ante el asociacionismo político, que es —no lo olvidemos— la respuesta de nuestro propio sistema a una necesidad nacida de su propia evolución y crecimiento, los hombres del Movimiento tenemos que ir a su logro con optimismo y esperanza, porque sabemos bien que este instrumento será una cota más ganada en la consolidación política de la España de Franco, un factor que agregará a su madurez y una auténtica garantía de futuro.

## MAGRO PARA MATANZAS

PRIMERA CALIDAD PRECIO SIN COMPETENCIA

Servicio a domicilio

Teléfono 5062

### SEAT 600-D

Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial

Accesorios La Unión

## 21 muertos por beber "jenjibre colorante" en la India

Nueva Delhi (India), 25.—Veintinueve indios han resultado muertos después de beber una mezcla ilícita conocida como «jenjibre colorante» en la localidad de Haldwani, a los pies del Himalaya, según informan los periodistas locales.

La mayor parte de las víctimas fallecieron ayer a la citada localidad para asistir al mercado semanal. La Policía ha detenido a un químico y ha cerrado 16 tiendas donde se vendía dicha bebida.—Efe-Reuter.

## UNA BATERIA para automóviles que necesita revisión alguna

Valdrá 100 pesetas más que las actuales y dura para 120.000 kilómetros

Hamburgo, 24.—Según el periódico «Die Welt», de esta ciudad, la fábrica de acumuladores Hoppeler en Westfalia, ha presentado en la Oficina de Patentes de la República Federal un modelo de batería que necesita revisión de ninguna clase.

El gerente de la empresa, Claus Zoellner, ha manifestado que con su aparición en el mercado de esta batería se hace realidad el sueño de todos los fabricantes de acumuladores para automóviles de turismo.

La nueva batería se pondrá a la venta hacia mediados de 1972. En el banco de pruebas de la fábrica encuentran en funcionamiento actualmente un prototipo, cuya duración se ha calculado en 120.000 kilómetros.

El principio sobre el que se basa la nueva batería es relativamente sencillo.

Un catalizador transforma de nuevo en agua el oxígeno y las partículas de hidrógeno desprendidas por el ácido, que las reabsorbe. La nueva batería está fabricada en polipropileno, un plástico transparente que permite el control óptico del nivel de ácido.

Esta batería tendrá 2,5 centímetros más de altura y costará 100 pesetas más que las actuales, cuyo precio es de 1.600 pesetas y a las que es necesario rellenar de agua destilada cada cierto tiempo.

## SE NECESITA CHICO

de 15 a 18 años

Informes: Publicidad Ultrafas

## Delegado para esta provincia PRECISA

Importante empresa hispano-alemana para la venta de:

- Carritos para almacenaje.
- Carretones industriales de 1 a 200 Tm.
- Traspaletas.
- Carretillas elevadoras manuales y eléctricas.
- Vehículos especiales de carretera.
- Containers y equipos de manipulación, etc.

Dirigirse enviando «curriculum vitae» a: Apartado 676 (MF), MADRID. Máxima reserva. (r.362).

## Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—Suspire menos y empuje un poco más...

## ¡ATENCIÓN SEGOVIA Y PROVINCIA!

regalamos 20.000 pesetas en muebles

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro (Facilidades de pago) .. y además repartimos beneficios

## AGENTE COMERCIAL para plaza y provincia

NECESITA IMPORTANTE FABRICA DE TELEVISION

### SE REQUIERE:

- Amplia introducción ramo electrodomésticos.
- Edad máxima, 45 años.
- Experiencia en venta.
- Vehículo propio.

### SE OFRECE:

- Promoción de ventas
- Ingresos fijos, comisiones y dietas.

ENVIAR «curriculum vitae» adjuntando foto, a:

MADRID, Apartado de Correos número 647

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MAÑANA: 12,15, Carta de ajuste. 12,32, Primera hora. 1,30, Conviene saber.

SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre.

TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,02, Con vosotros. 7,55, Teleclub.

NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,25, Los españoles. 9,55, El cine. 11,55, Veinticuatro horas. 0,15, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Dibujos animados. 9,00, Buscando novia a papá. 9,30, Telediario 2. 10,00, El mundo del deporte. 11,00, Telecomedia. 11,30, El precio de la fama. 12,30, Despedida y cierre.



¡MEJORES NO HAY! GALERIAS STA. COLUMBA

## OCASION

VEHICULOS USADOS automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia Teléfonos 3836 y 4220

### Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad

Calidad en la impresión

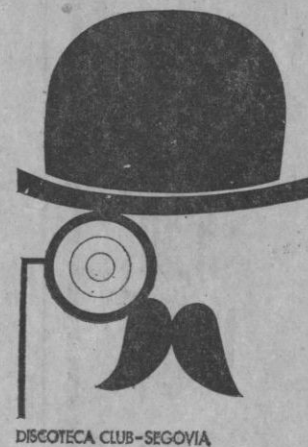
Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO

## Casa SOLERA

Instaló también en



Ladreda 25

- Refrigeración . . . . . WESTINGHOUSE
- Calefacción . . . . . WESTINGHOUSE
- Ventilación . . . . . WESTINGHOUSE
- Deshumidificación . . . . . WESTINGHOUSE
- Renovación de aire . . . . . WESTINGHOUSE

Y...

- El equipo de sonorización HIFI-ESTEREO especial de alta fidelidad . . . . . OPTIMUS
- Equipo de ampliación . . . . . OPTIMUS
- Columnas acústicas . . . . . OPTIMUS

El prestigio de WESTINGHOUSE OPTIMUS con la garantía de asistencia técnica de CASA SOLERA al servicio de la nueva DISCOTECA-CLUB



# Aquí todos los DEPORTES

## Jugó bien la Gimnástica Segoviana a pesar de la derrota en Villaverde (2-0)

### El meta del Boetticher detuvo un penalty lanzado por Diego y Zambrano fue expulsado

Villaverde, 24.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la agencia Mencheta). Equipos.—Boetticher: Martín; Barea, Luna, Hidalgo; Gallego II, Felipe; Uriarte (Bajo), Ungria, Poli, Del Campo, Rico y Criado. Segoviana: Aguilar; Parada, Emilio, Grande; Agustín, Ponce; Sarmiento, Diego, Navas, Méndez y Zambrano.

Arbitró el señor Ismael Rodríguez, que estuvo bien en líneas generales. A los cinco minutos del segundo tiempo, Del Campo, de cabeza, a pase de Poli, inaugura el marcador. A los 25, se lanza una falta contra la Segoviana. Rico se hace con el balón, centra pasado y Del Campo remata a las mallas. En el minuto 37, fue expulsado Zambrano, de la Segoviana, por agredir a Gallego II sin estar en posesión del balón. En el primer tiempo el dominio ha sido alterno, y en el segundo, dominaron más los locales. En el último minuto del encuentro se castigó al Boetticher con penalty. Lo lanza Diego y despeja Martín con acierto.

#### COMENTARIO

En su encuentro frente al Boetticher, equipo que viene realizando una magnífica campaña en todos sus desplazamientos, la Segoviana, a pesar de haber encajado la derrota, ha dejado buen sabor de boca en la afición, toda vez que su juego ha sido bastante bueno.

En la primera mitad del partido, los jugadores visitantes intentaron el máximo por conseguir adelantarse en el marcador y así, con un fútbol abierto y de clase, no se dejaron dominar, ensayando continuamente el contrataque y creando situaciones peligrosas que si no se tradujeron en goles fue debido a la fortaleza de la zaga del Boetticher. En la continuación los jugadores forasteros amainaron algo, acusando quizá el esfuerzo realizado en la primera mitad, y dejando más campo a los de casa, que dominaron ligeramente. Este ligero dominio permitió al hábil Del Campo conseguir los dos tantos que le darían la victoria a su conjunto.

Tuvo la Segoviana una oportunidad de acortar distancias en el último minuto, al señalarse un penalty contra el equipo de Villaverde, pero quizá los nervios de ver que el tiempo se terminaba sin que su casillero hubiera funcionado, hizo que el disparo de Diego fuera inocente, dando ocasión a Martín para despejar el esférico. Partido vistoso de los dos conjuntos, con juego de clase y en el que ha triunfado el conjunto que mejor supo aprovechar las oportunidades.

si bien, la victoria puede considerarse justa, toda vez que los goles se consiguieron en la segunda fase que fue en la que el Boetticher mandó sobre el terreno.

## Visita del secretario de la Federación Castellana a El Peñascal

Ayer visitó el campo de El Peñascal el secretario general técnico de la Federación Castellana de Fútbol. Según nuestras noticias, su visita se debió a ciertas denuncias recibidas en la Federación sobre el estado de los vestuarios del campo, muy especialmente el destinado a los árbitros y jueces de línea.

## LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
Elche - Málaga	X
R. Madrid - R. Sociedad	1
Sevilla - Las Palmas	1
Celta - At. Madrid	1
Valencia - Granada	1
Zaragoza - At. Bilbao	2
Sabadell - Barcelona	1
Español - Gijón	1
Logroñés - Pontevedra	X
Onteniente - Córdoba	X
Langreo - Santander	1
Hércules - Rayo Vallecano	1
Moscardó - Mallorca	X
Calvo Sotelo - Betis	1

La recaudación registrada en la jornada de hoy de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha superado ampliamente todos los records anteriores, con una cifra de más de 300 millones de pesetas.

La anterior "plusmarca" de recaudación fue establecida la semana pasada, con un total de 272.043.490 pesetas.

En cuanto a máximos acertantes de 14 resultados se ha encontrado en el escrutinio preliminar 147 boletos. 3.718 han tenido los 13 aciertos y 44.381 con doce.

## 2-3 DERROTA DEL ACUEDUCTO ANTE EL ARANJUEZ

### Desastrosa actuación arbitral, que influyó decididamente en el resultado

Alineaciones.—C. F. Aranjuez: Bustos; Pinés, Hernández, Lorenzo; Lalo, Catalina, Argüilla, Santos, López, Sánchez y Juan Manuel. Lara sustituye a Catalina a los veinticinco minutos y a los catorce de la continuación Goyo por Pinés.

C. D. Acueducto: Nieto; Mariano, Romero, José-Luis; Migueláñez, Juanjo; Nete, Vallejo, Cuéllar, Del Río y Agustín. Diecisiete minutos de la segunda parte y Agustín cede su sitio a Julio.

#### GOLES

1-0. Serie de jugadas de la delantera acueductista. Agustín cede de cabeza y Nete remata por bajo. 1-1. Incomprendiblemente, Nieto deja pasar un balón rematado flojo por López. Iban 35 minutos de juego. 1-2. Minuto 44. Falla Romero la pelota. López que se encontraba fuera de juego espera la salida de Nieto y levantando el balón deshace el empate. 2-2. Minuto 47 y medio. Gran disparo de Cuéllar que vale nuevo empate. 2-3. Juan Manuel tropieza con Romero y ante el estupor de todos, el árbitro decreta penalty, que lanza Agüilla y establece el resultado definitivo.

#### ARBITRO

Si nos fuera posible no mencionaríamos para nada al señor Sánchez de León, pero no nos lo vamos a callar, ya que, aunque no ha sido sólo en Segovia en donde se han dado estos espectáculos, el presenciado en El Peñascal raya en lo más calamitoso que se pueda dar. Pero no le echemos la culpa a él sólo, pues sus ayudantes señores Ortega y Sánchez Umeñas han sido quizá más culpables que el mismo colegiado, pues los dos primeros tantos fueron marcados en fuera de juego, apreciándolo así uno de los linieros pero sin que hiciera nada por impedirlo. Otros árbitros tal vez estén mal y no influyan en el resultado pero el señor Sánchez León —lo decimos así de claro— ha dado los dos puntos al Aranjuez. A raíz del tan fatídico penalty, un defensa hace manos, el señor Sánchez de León señala penalty pero se vuelve atrás de su decisión y lo deja en golpe franco. Con decir que todo el partido ha estado lleno de errores llegando a pitar lo que los jugadores y público le pedían, ya es bastante para dejar constancia de la ignorancia de este señor; una y otra vez volvemos a repetir su nombre para que no se les olvide a nadie, pues donde vaya a dirigir encuentros es un peligro para el orden público.

Los jugadores locales lucieron brazaletes negros por el fallecimiento de la madre del presidente de honor, D. Feliciano Martín Barcenilla, y los del Aranjuez por igual motivo de la madre de un directivo. La derrota segoviana ha tenido va-

rios motivos. La principal ya queda descrita por la actuación arbitral. La otra la encontramos en que el Acueducto ha perdido fuerza. Ha desaparecido la conjunción, la armonía de equipo y lo que es peor, la preparación física de la que han hecho gala durante muchos partidos. Otra culpa de la derrota frente al Aranjuez ha vuelto a ser la deficiente colocación de la línea media, pues aunque Migueláñez y Juanjo han luchado de nodadadamente, han dejado libre un terreno que tenía que ser suyo pues en él es precisamente donde se fragan los triunfos y las derrotas. Por otro lado, tampoco los interiores han engranado y muchos de los balones se han perdido por demasiado virtuosismo en las jugadas.

De principio, el C. D. Acueducto se lanza impetuosamente sobre la puerta de Bustos al dar comienzo la segunda parte y a los dos minutos y medio obtiene el empate. Por unos momentos vemos al C. D. Acueducto con el mismo entusiasmo de otras veces, que le lleva a dominar a sus contrarios en rápidas jugadas buscando con afán una victoria que les devolvería la moral. Pero el señor Sánchez de León se encargó de que no fuera así, y pitó el penalty. Si antes no estaba jugando bien el Acueducto esto terminó por desmoralizarlos y a pesar de que seguían luchando lo hacían desordenadamente. El último cuarto de hora se tradujo en dominio local.

Ya desde un principio las jugadas iban sin la fuerza suficiente de la conjunción. Las jugadas eran aisladas y sin peligro y como, por otra parte, el Aranjuez se encontraba mejor colocado en el campo, esperábamos lo peor, dándonos el primer susto López con su gran disparo que sale fuera. La defensa local está desorientada y es el Aranjuez el que más prodiga el tiro a puerta. No obstante, es el Acueducto el que consigue el primer tanto. El dominio pasa a ser alterno y sin peligro evidente para ninguna de las porterías, pero se sucedieron luego, inesperadamente, los dos jugadas que permitieron al Aranjuez adelantarse en el marcador.

#### BOXEO

## FINNEGAN, campeón inglés de los medios

Londres, 25.—El campeón olímpico de boxeo de los pesos medios, Chris Finnegan, conquistó anoche el título de campeón del Imperio Británico de la categoría, al vencer a Eddie Avoth por k. o. t. en el 15 asalto del combate.

El árbitro detuvo la pelea cuando faltaban 38 segundos para que terminara el combate, considerando que Avoth se encontraba en inferioridad manifiesta de condiciones para defenderse.

De cualquier forma, no encontramos al C. D. Acueducto tan bajo como lo que se pudiera pensar. Únicamente les falta recobrar la confianza en ellos mismos y lo demás vendrá por el camino que les llegó al principio de temporada.

El Aranjuez —que ha recobrado los dos puntos perdidos en su campo en la primera vuelta— tampoco se ha hecho merecedor de este resultado, pues su fútbol tampoco ha sido de calidad sino más bien rutinario al machacar siempre la jugada por el mismo sitio.

Es un conjunto muy avezado a estas lides y cuenta en sus filas con jugadores muy veteranos. Más se han dedicado a destruir que a crear, pero el fútbol tiene estos caprichos y a su mejor disposición, en el campo a la hora de tirar a gol ha unido una actuación que les ha favorecido precisamente cuando estaban siendo dominados.

Su portero Bustos les ha evitado en dos ocasiones de la derrota en sendos remates de cabeza de Cuéllar y al atajar el prodigioso disparo de Del Río. Su delantero centro en demasía peligroso con su fuerte disparo. El central un poco marrullero pero muy seguro.

En el Acueducto Nieto inexperto. La defensa muy insegura en el primer tiempo mejoró sensiblemente en la continuación. La media ya la hemos enjuiciado. Nete tan habilidoso como siempre aunque sin excesivo juego. Vallejo corretón pero nada más, Cuéllar muy bien marcado nada pudo hacer. Del Río fuera de su sitio habitual retuvo la pelota con exceso y Agustín cumplió bien siendo copartícipe del primer tanto.—L. V.

#### ESQUI

## PEÑALARA "A" ganó la prueba de relevos 4 por 10, en Navacerrada

El equipo «A» de la R. S. E. A. Peñalara ganó la prueba de relevos 4 por 10 «IX Trofeo Pedro Acuña», disputada ayer por la mañana en la pista de fondo de la Federación Castellana de Esquí, en el Puerto de Navacerrada, con organización a cargo de Peñalara.

El estado de la nieve era pésimo en la vuelta del primer relevo a la pista, principalmente por el hielo acumulado. Después, con la salida del sol, se reblandeció algo el recorrido, que ya fue más favorable para los 3 relevos restantes. En total tomaron la salida seis equipos, integrado cada uno según las nuevas orientaciones de la

F. I. S., por cuatro corredores, en vez de los tres con que habitualmente se disputaban estas pruebas de fondo.

Cada uno de los tres corredores cubrió dos veces el recorrido de la pista para totalizar sus diez kilómetros.—S.

#### Clasificaciones

- 1 Peñalara «A» (Gómez, Soria, Rivas y Granda), 3-00-59.
- 2 C. A. Guadarrama (Berlanga, García, Pérez, Tapia), 3-03-00.
- 3 G. D. Navacerrada (Abad, De la Fuente, Arévalo y Balaguer), 3-12-45.

El mejor tiempo individual correspondió a Manuel Tapia, del C. A. Guadarrama, en 40-32.

#### FERNANDEZ OCHOA, NOVENO EN HAHHENKAMM

Kitzbuehel (Austria), 24.—El francés Jean-Noël Augert, campeón mundial de «slalom», de 21 años, ha conseguido un espléndido doble al ganar hoy el «slalom» especial de Hahhenkamm, valedero para la Copa del Mundo de esquí alpino, tras haber vencido ayer el otro, que contaba exclusivamente para la puntuación de la F. I. S.

El español Francisco Fernández Ochoa tuvo una buena actuación.

La clasificación general individual masculina de la Copa del Mundo de Esquí Alpino, después del «slalom» disputado hoy, queda del siguiente modo:

- 1 J. M. Augert (Francia), 102 puntos.
  - 2 Henri Duvillard (Francia), 95.
  - 3 G. Thoeni (Italia), 90.
- La clasificación general por naciones es la siguiente:
- 1 Francia, 862 puntos.
  - 2 Austria, 511.
  - 3 Suiza, 180.
  - 4 Estados Unidos, 119.
  - 5 España, 16.

## ESTRUCTURAS DE HORMIGON para cubrir toda clase de naves industriales \* agrícolas \* ganaderas \*

20 años de experiencia

# CUPRE

FABRICAS EN VALLADOLID

CRA. MADRID, KM. 187,500 TLFs. 232700 Y 238860

# sapre

CRA. RENEDO, KM. 4,100—TLF. 250879

## TECNICO TV

Servicio Técnico para plaza y provincia

### NECESITA IMPORTANTE FABRICA DE TELEVISION

SE REQUIERE:

- Amplia experiencia.
- Edad máxima, 45 años.
- Vehículo propio.

ENVIAR:

- «Curriculum vitae», aduntando foto al Apartado de Correos núm. 647, MADRID.

Representante: DON MIGUEL DE MIGUEL GIL, Paseo Ezequiel González, 15. — SEGOVIA.

Agentes de ventas: DON ISAAC GARCIA. — NAVA DE LA ASUNCION, DON LUIS ZABALLOS — SANTA MARIA DE NIEVA.

Se precisan agentes de ventas en otras localidades de la provincia.



# Aquí todos los DEPORTES

## LOPEZ SOLANES fue enterrado en Huesca

Huesca, 24.—Esta tarde se celebró el funeral y entierro del malogrado deportista Luis López Solanes, que perdió la vida cuando realizaba entrenamiento de «bobs» en las pistas de nieve de Cervinia, Aasta (Italia), como miembro que era del equipo internacional español de la especialidad.

El féretro había llegado a Huesca a la una cuarenta de la madrugada. La comitiva fúnebre vino a las ocho de la noche de ayer. En Huesca fue recibido por representantes del municipio, entidades deportivas, amigos y numeroso público.

El cadáver fue depositado en la capilla ardiente, instalada en el domicilio familiar, y por la que han desfilarado centenares de personas durante la madrugada y mañana de hoy.

A las cuatro de la tarde se celebró un funeral «corpore insepulto» en la iglesia parroquial de San Pedro el Viejo, oficiada por el obispo auxiliar de Huesca, doctor Javier Osés.

La presidencia del duelo la ostentaban, con el padre y hermanos del fallecido, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, llegado expresamente de Barcelona; gobernador civil, alcalde, delegado provincial de Educación Física y Deportes, vicepresidente de la Diputación y otras personalidades, así como representantes de entidades, especialmente deportivas.

Al acto asistieron miles de personas, entre las que se contaban numerosos deportistas de la región y provincia, así como una representación de la Federación de Esquí Nacional.

### GASPARI-ARMANO, DEFINITIVOS CAMPEONES DEL MUNDO

Cervinia (Italia), 24.—El mal tiempo ha obligado a suspender la segunda y última jornada de los campeonatos mundiales de «bob» a dos. A las tres de esta mañana, después de que ayer el cielo se había despejado completamente, ha comenzado a nevar copiosamente y sólo hacia las siete ha cesado la nieve.

Los jueces han decidido establecer

### ATLETISMO

## HARO venció en el cross internacional de ELGOIBAR

Elgóibar (Guipúzcoa), 24.—El español Mariano Haro ha resultado brillante vencedor en la veintiocho edición del cross internacional Memorial Juan Muguerza, disputado esta mañana en Elgóibar.

Tagg, Haro y Aguilar llevaron la batuta desde los primeros metros, alternando la cabeza. Pero fue el palestino el que al final se impuso, resultando baldíos los esfuerzos del inglés Tagg por igualar el potente «sprint» de Haro. Toda la prueba de «seniors» se disputó a un tren rapidísimo, clasificándose un total de 29 corredores. Los diez primeros fueron:

1. Mariano Haro (Educación y Descanso de Palencia), 30-0-4.
2. Mike Tagg (Inglaterra), 32-3-4.
3. F. Aguilar (Independiente), 32-21-4.
5. J. Hidalgo (Vallehermoso, de Madrid), 32-45-6.
7. Carlos Pérez (Celta de Vigo), 35-5-8.

El recorrido de esta prueba de mayores fue de 10.700 metros.

### VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

## ¡FUTURO CONDUCTOR!

### AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Ha ampliado sus enseñanzas con un CURSILLO PRACTICO DE AVERIAS DEL AUTOMOVIL, con lo que usted adquirirá los conocimientos precisos para reparar las pequeñas averías y un mejor manejo de su automóvil.

- Cursos especiales para la provincia (compatible con el horario de coches de línea).
- El material más moderno en la enseñanza.
- Automóviles R-8, Seat 850 y 600 dedicados a la enseñanza.

AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA», una moderna organización de enseñanza teórico-práctica, al alcance de su economía, le ofrece la oportunidad de conducir su automóvil en un breve espacio de tiempo.

### AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Santa Columba, 5. — Teléfono 2251

SEGOVIA

## CAMPEONATO nacional de selecciones juveniles

Ayer comenzaron a disputarse los partidos del Campeonato Nacional de Selecciones Juveniles de Fútbol, que dieron los resultados siguientes:

- Murcia-Cataluña, 3-1.
- Baleares-Valencia, 1-1.
- Andalucía-Extremadura, 4-0.
- Cantabria-Oeste, 3-1.
- Asturias-Galicia, 2-2.
- Vizcaya-Aragón, 1-0.
- Guipúzcoa-Navarra, 3-0.

según las nuevas orientaciones de la F. I. S., por cuatro corredores, en vez de los tres con que habitualmente se disputaban estas pruebas de fondo.

Cada uno de los tres corredores cubrió dos veces el recorrido de la pista, para totalizar sus diez kilómetros.—S.

**CONDUCTOR:** Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## SEGURO OBLIGATORIO DE VEHICULOS

(Viene de la página 8)  
plazo de cinco días, el justificante de la existencia del seguro.

### DEPOSITO Y PRECINTO

Cualquiera que sea el agente que formule la denuncia remitirá el correspondiente boletín a la Jefatura Provincial de Tráfico correspondiente al lugar en que fue sorprendido el vehículo, y si en el plazo señalado no se justifica la existencia del seguro, dicha Jefatura Provincial de Tráfico acordará el inmediato depósito del vehículo y su precinto, diligencias que únicamente dejarán de llevarse a efecto si en el acto de su práctica se acredita que el vehículo se encuentra legalmente asegurado.

En todo caso, al sancionarse la infracción sin que hasta entonces se hubiese acreditado la existencia del seguro se acordará necesariamente el inmediato depósito del vehículo y su precinto hasta tanto se justifique la existencia de aquél.

El depósito anteriormente mencionado se llevará a cabo en el local adecuado que designe el conductor o el propietario del vehículo, o, en su defecto, en la dependencia destinada a la finalidad por la alcaldía del municipio en que se lleve a efecto. De

dicha diligencia se levantará un acta y el vehículo será precintado en forma que se impide su circulación.

### CUANTIA DE LA MULTA

La cuantía de la multa se graduará de acuerdo con las circunstancias que concurran en cada caso, y en especial con la categoría, naturaleza y peligrosidad del vehículo, con la tardanza en acreditar la existencia del seguro, con el tiempo que pueda suponerse que ha circulado ilegítimamente el vehículo e incluso con el comportamiento del conductor durante la circulación sin seguro.

### RECURSO

Contra las resoluciones podrá imponerse recurso de alzada, dentro del plazo de quince días, ante el ministro de la Gobernación, previo depósito del importe de la multa que, en su caso, se haya impuesto.—Cifra.

### COMPRO TERRENO

grande o pequeño, preferible con edificación y cerca de Segovia. Escribir: José Borja. General Varela, 28. Madrid-20.

## Los Principes de España, a EE. UU.

(Viene de la página 1.)

Ejército, teniente general Castaño de Mena; Aire, teniente general Salvador Díaz Benjumea, y de Marina, almirante Baturone Colombo, con sus respectivas esposas. También se hallaba en el aeropuerto el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, juntamente con diversas personalidades de la política y la milicia.

Antes de subir al avión «DC-8 Super», «Pintor Rosales», los príncipes, desde un podio, escucharon el himno nacional, interpretado por una compañía de la undécima escuadrilla de la región aérea central, con bandera, banda y música.

El príncipe pasó revista a las tropas que rendían honores y acto seguido Sus Altezas y sus acompañantes ascendieron al avión y emprendieron viaje hacia los Estados Unidos.

La primera escala la realizarán en Baltimore y de allí seguirán hasta Annapolis, donde permanecerán, y mañana, en helicóptero, se dirigirán hasta la Casa Blanca.—Cifra.

# piensos

# PASCUAL



piensos con FUERZA

FABRICAS EN ARANDA DE DUERO Y ZARAGOZA

# PASCUAL HERMANOS

S. L.



# 92 condenados a muerte en Guinea exfrancesa

## El arzobispo de CONAKRY condenado a trabajos forzados

Atidyan (Costa de Marfil), 24.—La Asamblea Nacional de Guinea (exfrancesa), ha condenado hoy a muerte a 92 personas, por su participación en la invasión del pasado mes de noviembre, ha informado Radio Conakry en emisión captada en esta ciudad.

Treinta y cuatro de los 92 condenados a muerte lo han sido en ausencia, según la emisora. Ninguno de los condenados es de raza blanca, añadió.

Otros 72 acusados han sido condenados a trabajos forzados y cadena perpetua.

El presidente, Sékou Ture, ha acusado a extranjeros, incluidos algunos alemanes occidentales, de estar complicados en la invasión.

Radio Conakry anunció a comienzos de la semana en curso que un alemán, Hermann Seibold, se suicidó en la cárcel.

Según la emisora, entre los condenados a trabajos forzados figura el arzobispo católico de Conakry, monseñor Tchidimbo.—Efe-Reuters.

### Preocupación en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 24.—Las primeras noticias sobre las condenas en la Guinea exfrancesa han sido acogidas en el Vaticano con «profunda preocupación», según ha informado esta tarde un portavoz oficial de la Santa Sede.

Entre los acusados y condenados a cadena perpetua figura el arzobispo católico de Conakry, Raymond Marie Tchidimbo.—Efe.

### ULSTER

#### 19 heridos en disturbios anoche en Belfast

Belfast (Irlanda del Norte), 24. Once soldados y ocho policías resultaron heridos en el curso de la última noche, mientras trataban de evitar una batalla campal entre protestantes y católicos en la zona de confluencia entre sus respectivos barrios.

En sus esfuerzos para dispersar a los grupos, las fuerzas del orden utilizaron balas de goma y cañones de agua. Practicaron catorce detenciones.

Las primeras alteraciones del orden fueron provocadas a última hora.

## ¿DISPONE DE TIEMPO LIBRE?

Primera firma de ámbito internacional dedicada a la enseñanza por correspondencia necesita un delegado para visitar a los señores que piden información a nuestro Centro. El trabajo se realiza sobre visitas concertadas. Aceptamos ofertas de personas que puedan dedicarnos como mínimo media jornada. Escribir a la Ref. 204 de Publicidad GIS. Miguel Iscar, 21. Valladolid.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES**  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD», MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

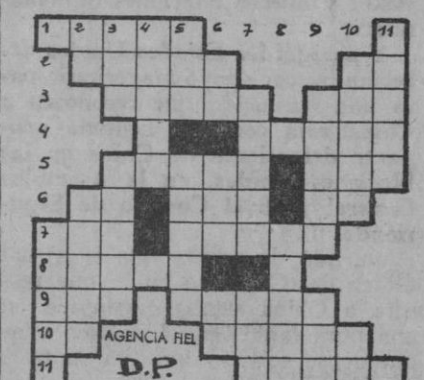
**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

ra de la tarde de ayer, después del fútbol. Alrededor de doscientos jóvenes sitiaron la comisaría de Policía de Shankill Road, barrio protestante, al parecer enojados por el tratamiento recibido en el campo de juego por las fuerzas del orden.

Más tarde se les unieron otros grupos conforme iban saliendo de las tabernas.—Efe.



### CRUCIGRAMA NUMERO 4.973



**HORIZONTALES:** 1. Fanal. Consonante.—2. Ciudad italiana. Adverbio. 3. Escucharán. Plural de letra.—4. Cinco. Letra griega.—5. Parte del intestino. Punto cardinal.—6. Entrega. Nombre de letra. Símbolo químico del tantalio.—7. Hermana. Conjunto de hechos memorables de algún personaje. 8. Caverna, cueva. Consonante.—9. Monte de Creta donde se crió Júpiter. Sueño morboso.—10. Repetido: niño. Acostumbrar.—11. Vocal. Punto opuesto al cenit.

**VERTICALES:** 1. Consonante. Paquidermo americano parecido al jabato. 2. Símbolo del americio. Adverbio.—3. Corriente de agua. Naípe.—4. Arbol oleáceo. Consonante.—5. Hogar. Que no ha recibido órdenes clericales (plural).—6. Negación castiza. Se atreva. Dativo pronominal.—7. Impares. Coloca.—8. Mil. Familiarmente: falsedad, mentira.—9. Cabeza. Tejido de malla. 10. Hembra del caballo. Al revés: acudir.—11. Poner precio a una cosa. Consonante.

**Solución al crucigrama número 4.972**  
**HORIZONTALES:** 1. Torre. C.—2. Cuero. Ao.—3. Acaso. Alp.—4. U. Rogar.—5. Tapia. Uva.—6. Sa. Res. AA.—7. Sir. Aseos.—8. odroG. R.—9. Pro. Avido.—10. La. Irene.—11. O. Anuda.  
**VERTICALES:** 1. T. Sopro.—2. Oc. Sidra.—3. Rúa. Tarro.—4. Recua. O.—5. Praga.—6. Os. Ies. VI.—7. Orase. Ira.—8. O. Orden.—9. Aguas. Onu.—10. Alava. eD.—11. Copra. A.

# TOROS Cuatro orejas

## cortó Julián García en la corrida de Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 24. Corrida de toros con un lote de distintas ganaderías, entre ellas las de Manuel González, Socorro Sánchez, Rafael Peralta, Gerardo Ortega y Flores Tassara. Algo más de media entrada.

José Martínez Limeño muy voluntarioso en su lote. En su primero, una oreja. En su segundo, al que mató de gran estocada, aplausos.

Sánchez Bejarano, al que correspondió el peor lote de la tarde, recibió a su primero con unas buenas verónicas, y lo despachó de dos pinchazos y estocada; palmas. En su segundo, faena muy torera, una estocada; muchos aplausos y una oreja.

Julián García, en su primero, faena valiente, pero sin grandes cualidades; dos orejas. En su segundo, al que mató de gran estocada, dos orejas, rabo y vuelta a hombros.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas puso un par de banderillas a dos manos y un buen rejón de muerte; una oreja.—Cifra.

### Cogida de Alonso Morillo

Málaga, 24.—Novillada con picadores en la plaza de Torremolinos. Floja entrada y regular tiempo. Seis reses de José Cebada, que cumplieron.

Alonso Morillo, ovación en el primero. Fue cogido en el segundo y pasó a la enfermería. Mató el novillo Juanito Muñoz.

Juanito Muñoz, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y dos orejas en el otro.

José Ortega, ovación, una oreja y vuelta en uno y ovación y vuelta

# Mortes Alfonso, en Tenerife "Los especuladores están asustados ante las medidas del Ministerio de la Vivienda"

Santa Cruz de Tenerife, 24.—Desde anoche se encuentra en Tenerife el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso.

El avión que le condujo desde Madrid tuvo que hacer escala en el aeropuerto de Las Palmas, por lo que llegó a esta isla con dos horas de retraso, acompañado de su señora, del director general del Instituto Nacional de la Vivienda, del jefe del gabinete técnico del Ministerio y del jefe de protocolo.

En el aeropuerto fue recibido por el gobernador civil y otras autoridades.

En el salón de prensa, el ministro fue saludado por los informadores, uno de los cuales le preguntó, sobre todo, cómo iba la lucha contra la especulación, que el Ministerio inició nada más tomar posesión de su cargo el señor Mortes.

«La gente está un poco asustada por el momento—respondió el ministro—. Creo que las grandes actuaciones que se han emprendido en Madrid y Barcelona son una muestra de lo que se puede hacer».

«Bueno—añadió—, donde ha puesto «gente», mejor ponga especuladores», le señaló al informador que le hizo la pregunta.—Cifra.

\*\*\*\*\*  
**CONDUCTOR:** Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

## El astronauta Cernan, del "Apolo 14", ileso en un grave accidente

### El helicóptero que pilotaba cayó a un río

Cabo Kennedy, 24.—El astronauta del «Apolo 14» Eugene Cernan escapó ayer de la muerte cuando el helicóptero que pilotaba cayó en el río Indio, en las proximidades del centro espacial, hundiéndose seguidamente.

Cernan consiguió salir del helicóptero y llegar nadando a la orilla del río, donde fue recogido posteriormente por una embarcación de la base.

El astronauta no sufrió daños, y los servicios médicos del centro declararon que el percance no influiría en el programa del «Apolo 14», que saldrá en dirección a la Luna dentro de ocho días.

Los astronautas utilizan normalmente helicópteros para su instrucción de cara a los viajes lunares por las especiales características de estos aparatos de aterrizaje y despegue vertical. En el momento del accidente, Cernan tripulaba un Bell 47.—Efe.

## Pavimentos plásticos SUPER-FLEX

Se colocan sobre el piso actual sin complicaciones  
Alta calidad a bajo precio  
**Herederos de Ochoa. Ezequiel González, 15**

solicite información a nuestro distribuidor

## ¿qué espera Vd. de Santana Clayson?

Concesionario:  
**JESUSHORCAJO Y CIA, S. L.**  
Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

## ¿Tiene usted inquietudes espirituales? ¿Le preocupa la situación actual del mundo?

Pida información gratis y sin compromiso a:

**CENTRO NACIONAL BAHAI'**  
Luis Cabrera, 56 MADRID-2



## INVITADOS POR NIXON LOS PRINCEPES DE ESPAÑA, A EE. UU.

### EGIPTO NO PROLONGARA el ALTO el FUEGO

Mientras Israel no fije una fecha para la retirada de los territorios ocupados

El Cairo, 24.—Jaafar Mohamed el Nimeiry, jefe del Consejo Revolucionario del Sudán, ha manifestado en Jartum que no habrá prolongación del alto el fuego a lo largo del Canal de Suez, a menos que Israel fije fechas para la retirada de sus tropas de los territorios árabes ocupados.

El general Nimeiry, que acaba de regresar a Jartum de la Conferencia «cumbre» de El Cairo, en la que participaron Egipto, Siria, Libia y Sudán, agregó que «se aproxima el momento en que tendremos que sostener un nuevo peso en la vida del conjunto de los países árabes».—Efe-Reuters.

### El nuevo arzobispo de TARRAGONA hace su entrada en la ciudad

Tarragona, 24.—Esta tarde ha hecho solemne entrada en la catedral tarragonense el nuevo arzobispo, monseñor José Pont y Gol.

En la Plaza de Santiago Rusiñol, al lado de las escaleras de la catedral, se tributó una cariñosa bienvenida al nuevo prelado, estando presentes autoridades de Tarragona, Castellón, Segorbe, Bellpuig (población natal del prelado), Lérida y otros puntos de Cataluña, así como miles de personas llegadas de los citados puntos y de la provincia tarragonense.

El alcalde de Tarragona, Ricardo Villar, dio la bienvenida en nombre de la ciudad.

El nuevo prelado efectuó el juramento de fidelidad a la Iglesia tarragonense y después se revistió de pontifical para ser acompañado procesionalmente por autoridades y pueblo hasta la catedral, donde celebró una misa concelebrada por todos los obispos y abades, efectuando la salutación, en nombre del Cabildo Metropolitano, el canónico doctor Miguel Melendres.

Finalizada la misa, impartió la bendición a los fieles y a continuación tuvo lugar el besamanos ritual.

## TRUMAN empeora

Washington, 24.—Después de la ligera mejoría experimentada ayer en el estado del expresidente norteamericano Harry Truman, el último boletín médico del hospital donde se encuentra internado informa esta mañana que se han producido algunas complicaciones en las afecciones intestinales y que la condición ha empeorado un poco.

Truman, que cuenta 86 años de edad, fue internado el jueves pasado en el hospital de Kansas City (estado de Missouri).—Efe.

## SEGURO OBLIGATORIO DE VEHICULOS

Forma en que han de adoptarse las medidas previstas

Madrid, 25.—Por una orden del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se desarrolla la forma en que han de adoptarse las medidas previstas en el artículo cuarto del reglamento del Seguro Obligatorio de vehículos de motor de 19 de noviembre de 1964, adoptado por el decreto 1199/1965, de 6 de mayo, al decreto-ley 4/1965 de 22 de marzo.

### HOY ENTRA EN VIGOR

La presente orden que entrará en vigor el mismo día de su publicación, consta de once artículos e indica que la existencia de dicho seguro puede ser acreditado mediante la presentación de los documentos siguientes:

Certificado de seguro establecido en el artículo séptimo del reglamento del Seguro Obligatorio, que a partir del vencimiento de su plazo de validez inicial sólo será válido si va acompañado del justificante acreditativo del pago de la anualidad corriente.

Proposición del seguro en modelo oficial, con diligencia de recepción por una entidad aseguradora en la que se exprese la fecha y hora de aquélla, siempre que no hayan transcurrido más de veinte días desde la fecha de recepción.

### «CARTA VERDE»

Certificado internacional de seguro, conocido por «Carta verde»,

En visita oficial de varios días de duración

Mañana serán recibidos por el Presidente y el día 31 asistirán al lanzamiento del «Apolo 13»

Madrid, 25.—Invitados por el presidente Nixon y señora, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, saldrán hoy, por vía aérea, con destino a los Estados Unidos de América. La visita oficial de los Príncipes tendrá varios días de duración.

Entre los miembros del séquito de Sus Altezas Reales figuran, acompañados de sus respectivas señoras, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochtleitner, y el jefe de la Casa de los Príncipes, marqués de Mondéjar.

El presidente Nixon recibirá a Sus Altezas en la Casa Blanca mañana, martes. El 31 de enero los Príncipes de España asistirán en Cabo Kennedy al lanzamiento del «Apolo 14». Después marcharán a Nueva York y emprenderán su regreso a Madrid.

### SALIDA DE BARAJAS

Madrid, 25.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han partido a las doce de la mañana de hoy hacia los Estados Unidos, invitados por el presidente Richard Nixon.

Forman parte del séquito de los príncipes, entre otras personalidades, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo y señora y el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochtleitner y señora.

Acudieron al aeropuerto internacional de Barajas para despedir a

Sus Altezas Reales el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco y señora y los ministros de Gobernación, Garicano Goñi; Comercio, Fontana Codina; Información y Turismo; Sánchez Bella;

(Continúa en la página 6)

## El Príncipe de España, eximido del franqueo postal

Madrid, 24.—Por decreto correspondiente al Ministerio de la Gobernación, aprobado en Consejo de Ministros, se exime al Príncipe de España, en su carácter de sucesor en la Jefatura del Estado, del pago del franqueo postal en su correspondencia.

Este decreto modifica el artículo 69 de la ordenanza postal de 19 de mayo de 1960, en vigor, que, bajo el sumario de «Franquicia postal del Jefe del Estado», decía textualmente: «El privilegio de exención del pago del franqueo sólo alcanza a la correspondencia que expida el Jefe del Estado en sobre con su sello de armas, sea cual fuere la vía empleada y la modalidad postal que utilice.»



Oviedo.—Continúa la protesta de las enfermeras del hospital psiquiátrico de Oviedo, que lo hicieron de esta original manera, (visitiéndose con camisetas de fútbol), contra su actual situación en el trabajo en el hospital.

(Foto Europa Press)

## SANCHEZ BELLA: No habrá Dirección General de Asuntos Taurinos

El espectáculo ya está debidamente regulado y el proyecto no puede ser tomado en consideración

Madrid, 25.—El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, a quien le fue presentado el proyecto de crear dentro de su Departamento una Dirección General de Asuntos Taurinos, afirmó que el espectáculo ya estaba debidamente regulado dentro de la Dirección General del Espectáculo y que el proyecto no podía ser tomado en consideración, informa hoy «Hoja del Lunes».

El proyecto fue entregado al ministro por el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Taurinas Gregorio Marañón Moya, y se dio a conocer su respuesta a los miembros de la Federación en el curso de una reunión celebrada en la mañana de ayer en los locales de la Peña «El 7».

Durante la misma reunión se anunció que durante los días 7, 14, 21 y 28 del próximo febrero se celebrarán en el cine «Salamanca» cuatro sesiones en las que se proyectarán películas de temas taurinos realizadas por «No-Do», patrocinadas por la Dirección General de Promoción del Turismo.—Cifra.

## McGovern pide a USA que reconozcan a Pekín Y que China roja sea admitida en las Naciones Unidas

Además, que todas las tropas de EE. UU. sean retiradas de Indochina en este año

Washington, 25.—Que los Estados Unidos reconozcan a Pekín y que China comunista sea admitida en las Naciones Unidas, fue solicitado ayer en Stockton, Estado de California, por el senador demócrata, por Dakota del Sur, George S. McGovern, único candidato declarado oficialmente hasta el presente con miras a las elecciones presidenciales de mil novecientos setenta y dos.

### CHINA

McGovern, hablando en la «University of the Pacific», en Stockton dijo: «Deberíamos encaminarnos ahora a reconocer el Gobierno de Pekín y buscar relaciones diplomáticas».

Y agregó: los Estados Unidos deberían buscar apoyo mayoritario para una resolución que reconozca a China roja como la legítima ocupante del asiento de China en las Naciones Unidas, en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad.

Poniendo de relieve que la actual política del Gobierno en lo que respecta a China estaba cimentada en «una pura fantasía», el político estadounidense sostuvo que esa fantasía impedía lograr alguna mejora en las relaciones chino-norteamericanas.

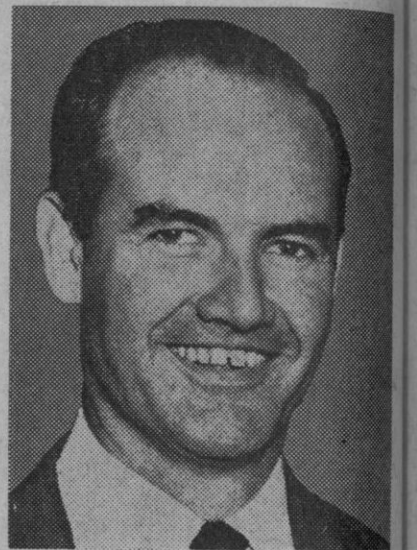
### INDOCHINA

McGovern dijo también el sábado en Sacramento (California) que tiene pensado presentar de nuevo su legislación exigiendo la retirada de todas las tropas de los Estados Unidos estacionadas en Indochina antes del 31 de diciembre de 1971.

Refiriéndose al último mensaje del Presidente Richard Nixon sobre el Estado de la Unión, McGovern dijo también el sábado en la «Convención bial demócrata del Estado» que el primer mandatario había rehuído deliberadamente ha-

blar de la guerra en Indochina el viernes por la noche.

«El Presidente escapó a su responsabilidad cuando se negó a inclinarse ante el problema de Camboya en su mensaje», aseguró el senador demócrata Efe.



George S. McGovern, senador de Dakota del Sur, de 48 años de edad, que piensa llegar a ser el candidato demócrata en las elecciones presidenciales de Estados Unidos en 1972

### ENSAYO

## 250 toneladas diarias del petróleo de pruebas se quemarán en las prospecciones de Amposta

Resulta más seguro que traspasarlo a un barco

Amposta (Tarragona), 24.—Unas 250 toneladas diarias de petróleo serán destruidas en los quemadores de la plataforma «Chaparral», según una comunicación de la Dirección General de Energía y Combustible, del Ministerio de Industria, que ha sido facilitada a la prensa.

La citada nota oficial dice lo siguiente:

«Las actividades de investigación desde la plataforma «Chaparral», situada en el término de Amposta, frente a la costa de Tarragona, han continuado sin interrupción con toda normalidad.

A partir del próximo lunes se iniciarán unas pruebas de producción que exigen que el petróleo obtenido sea quemado a bordo de la plataforma, porque traspasarlo al mar, desde el «Chaparral» a un barco, representaría dificultades técnicas de suerte que es más seguro quemarlo para garantizar la integridad de las instalaciones y la continuidad de las pruebas hasta su conclusión, con el mínimo riesgo de accidentes. A tal fin el «Chaparral» está dotado de quemadores especiales con una capacidad de unas 750 toneladas diarias.

### HASTA EL JUEVES

Estas pruebas de producción se efectuarán sólo en horas diurnas, durante la jornada de trabajo normal, y terminarán probablemente el próximo jueves. Se estima que la cantidad máxima de petróleo que se quemará será del orden de 250 toneladas diarias y su combustión en los quemadores del «Chaparral» producirá normalmente una llamarada que es posible que sea visible desde la costa.

La Dirección General de Energía y Combustible pone en conocimiento del público las circunstancias de este ensayo para que no se produzcan

interpretaciones que pudieran producir alarma en la zona».—Cifra.

## EXPORTACION de aceitunas envasadas

Madrid, 25.—Se autoriza durante la próxima campaña la exportación en frascos de vidrio de aceitunas sin rellenar del grupo «B», apartado 2, título 2 de la sección primera de las vigentes normas reguladoras de la exportación de aceituna de verdeo a todos los mercados del mundo excepto a los Estados Unidos, Canadá y Puerto Rico, levantándose a tal efecto la suspensión ordenada en la resolución de 15 de octubre pasado, según resolución de la Dirección General de Exportación que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

## 61 GRADOS BAJO CERO EN ALASKA

Anchorage (Alaska), 25.—Sesenta y un grados centígrados bajo cero se registraron el sábado pasado en el campamento donde está situado el oleoducto de Alyeska en Prospect, Alaska, lo que constituye un récord.

Esta temperatura es tres grados inferior a la registrada en la misma zona en el mes de enero de 1886.

La temperatura más baja registrada en América del Norte es de 69 grados centígrados bajo cero, y fue registrada en el observatorio de Snag, Canadá.

Prospect está próximo al Círculo Polar Ártico, a unos 640 kilómetros de Anchorage.—Efe-Reuters.

## La próxima junta general de la Telefónica será televisada

Madrid, 24.—Por primera vez en España, se va a televisar la celebración de una Junta general de accionistas, de la Compañía Telefónica Nacional de España, convocada para el próximo día treinta en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

La retransmisión se efectuará en circuito cerrado, y se hará llegar hasta Barcelona y Bilbao, donde residen buen número de accionistas de la compañía.—Europa Press.

## Los gorilas del Zoo de Francfort tienen televisor

Para que no se aburran

Francfort, 25.—Los gorilas del Zoológico de Francfort tienen un receptor de televisión instalado en su jaula para evitar que se aburran. Según el director del Zoológico lo que más les gusta son las escenas de amor, levantamiento de pesos y carreras de automóviles. Cuando se aburren los gorilas—dijo el director—comienzan a arrancarse el pelo.—Efe-Reuters.

IMPRESION  
perfecta

observará Vd. en todos  
los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO